

**Chambre  
des Représentants**

26 JUIN 1951.

**PROJET DE LOI**

autorisant le Ministre des Finances à mettre à la disposition du Congo belge le produit d'un emprunt de 15.500.000 dollars des Etats-Unis, à contracter par l'Etat belge.

**RAPPORT**  
**FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DES FINANCES (1)**  
**PAR M. DISCRY.**

MESDAMES, MESSIEURS,

L'exposé des motifs explique suffisamment les raisons du projet de loi.

Sur la base même du projet, il n'a guère été présenté d'observations.

M. le Ministre des Finances a signalé qu'il était heureux que les Etats-Unis d'Amérique, qui consentent le prêt, reconnaissent que c'est la Belgique qui doit traiter au sujet de ce prêt, et consacre ainsi sa souveraineté.

A cette occasion, certains membres de la Commission ont demandé s'il n'appartenait pas au Parlement, de contrôler l'utilisation du prêt, dont l'Etat belge assure les risques du remboursement.

Il a été répondu que le crédit était affecté aux dépenses générales de la Colonie, telles qu'elles résultent du plan décennal actuellement en voie d'exécution.

Il appartient au Parlement, de vérifier l'utilisation, à l'occasion de la discussion du budget de la Colonie, et, à la Cour des Comptes, de remplir sa mission de contrôle de la régularité des dépenses.

D'autres membres de la Commission se réjouissent de voir reconnaître la souveraineté de la Belgique, à l'occa-

(1) Composition de la Commission : MM. Van Belle, président; Couplet, De Saeger, Discry, Eeckman, Gaspar, Lamalle, Meyers, Oblin, Parisis, Philippart, Scheyven, Vanden Boeynants. — De Sweemer, Detiège, Embise, Fiévet, Martel, Merlot, Paque, Soudan, Tielemans. — Liebaert, Masquelier.

Voir :  
531 : Projet de loi.

**Kamer  
der Volksvertegenwoordigers**

26 JUNI 1951.

**WETSONTWERP**

waarbij de Minister van Financiën er toe gemachtigd wordt het provenu van een door de Belgische Staat te sluiten lening groot 15.500.000 dollar van de Verenigde Staten ter beschikking van Belgisch-Congo te stellen.

**VERSLAG**  
**NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE FINANCIEN (1), UITGEBRACHT  
DOOR DE HEER DISCRY.**

MEVROUWEN. MIJNE HEREN,

In de memorie van toelichting worden de redenen van dit wetsontwerp op voldoende wijze uiteengezet.

Over de grond zelf van het ontwerp werden geen opmerkingen gemaakt.

De heer Minister van Financiën stipte aan dat het gelukkig mag heten dat de Verenigde Staten van Amerika, die de lening toestaan, toegeven dat België daarover moet onderhandelen en dat zij aldus zijn souvereiniteit bekrachtigen.

Naar aanleiding daarvan, vroegen sommige leden van de Commissie of het niet tot de bevoegdheden van het Parlement behoort toezicht uit te oefenen op de aanwending van de lening, waarvan de risico's in zake terugbetaling door de Belgische Staat worden gedragen.

Daarop werd geantwoord dat het krediet is bestemd voor de algemene uitgaven van de Kolonie, zoals zij blijken uit het tienjarenplan dat thans wordt ten uitvoer gelegd.

Het Parlement heeft tot opdracht de aanwending er van te controleren bij de besprekking van de begroting der Kolonie, en het Rekenhof de regelmatigheid van de uitgaven na te gaan.

Anderen leden van de Commissie verheugen zich over de erkenning van België's souvereiniteit naar aanleiding van

(1) Samenstelling van de Commissie : de heren Van Belle, voorzitter; Couplet, De Saeger, Discry, Eeckman, Gaspar, Lamalle, Meyers, Oblin, Parisis, Philippart, Scheyven, Vanden Boeynants. — De Sweemer, Detiège, Embise, Fiévet, Martel, Merlot, Paque, Soudan, Tielemans. — Liebaert, Masquelier.

Zie :  
531 : Wetsontwerp.

sion de la réalisation du prêt faisant l'objet du projet, mais ils signalent cependant, que cette reconnaissance de souveraineté ne devait pas être à sens unique.

Ils font remarquer que l'Etat court les risques du remboursement de l'emprunt, mais que, par ailleurs, il n'est pas appelé à participer aux bénéfices des sociétés privées, qui semblent ne connaître l'Etat que pour obtenir sa garantie, lorsqu'elles contractent un emprunt ou font appel à lui, lorsqu'une situation devient critique.

Sous le bénéfice de ces observations, le projet fut adopté à l'unanimité.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*

J. DISCRY.

*Le Président,*

F. VAN BELLE.

de verwezenlijking van de lening die het voorwerp van het ontwerp uitmaakt, doch zij wijzen er op dat die erkenning van souvereiniteit niet eenzijdig mag zijn.

Zij stippen aan dat de Staat de risico's van de terugbetaling der lening draagt doch dat hij, anderzijds, niet mag deelnemen in de winsten der private vennootschappen, die de Staat slechts schijnen te kennen om zijn waarborg te bekomen wanneer zij een lening aangaan of die op hem beroep doen wanneer een toestand hachelijk wordt.

Onder voorbehoud van die opmerkingen, werd het ontwerp eenparig aangenomen.

Dit verslag werd eenparig goedgekeurd.

*De Verslaggever,*

J. DISCRY.

*De Voorzitter,*

F. VAN BELLE.